

0.50€

Sabato  
31 Gennaio 2009

Direttore  
Enzo Cirillo

Anno VI N° 24  
www.linapoli.sm

ή πόλις



# il Napoli

sa 31



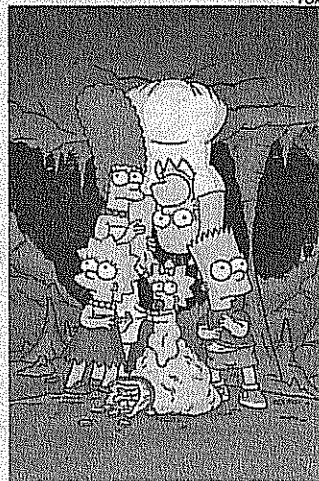
Radio  
Italia  
radioitalia.it

Capri Movie Lab. L'incontro oggi pomeriggio nel centro congressi dell'isola

## I Simpson visti da vicino lezione coi doppiatori-vip

La terza edizione del Capri Art Film Festival è ancora di là da venire, eppure già dimostra di essere dedicato a una visione insolita delle arti. Non a caso si definisce, da manifesto, "festival della diversità". Ecco allora già in programma nella giornata di oggi un'iniziativa fuori dal comune per chi il mondo del grande schermo vuole conoscerlo anche nel "dietro le quinte". Nell'ambito del "Capri Mo-

vie Lab", il laboratorio di cinema dedicato ai giovani studenti capresi delle scuole medie inferiori e superiori proprio dai vertici dell'Art Film Festival, oggi alle 17.30 la Sala Azzurra del Centro Congressi ospiterà un incontro-lezione sulle tecniche del doppiaggio nel cinema. Per l'occasione sbarcheranno a Capri Monica Ward e Ilaria Stagni, voci di Lisa e Bart Simpson: le due attrici spiegheranno ai



► I personaggi nati nel 1989

giovani delle scuole medie e superiori dell'isola l'arte del doppiaggio adattata ai cartoni animati. Con Ward e Stagni ci saranno anche Francesca Guadagno, doppiatrice di attrici Cameron Diaz e Jennifer Aniston, e Stella Musy, voce di Winona Ryder, Liv Tyler e Diane Kruger. Nel corso dell'evento, poi, ai giovani partecipanti toccherà una sorpresa: saranno loro a doppiare direttamente con gli ospiti i celebri personaggi con la proiezione di clip tratte dai film e dalle puntate più famose e divertenti. L'ingresso è libero. Info su [www.capriartfilmfestival.com.mc.pa](http://www.capriartfilmfestival.com.mc.pa).



► Una foto della mostra

VARCATURO

## Il mercato del riciclo festeggia dieci anni

Mercatino di Varcaturò, dove è possibile comprare e o lasciare merce di qualsiasi tipo: oggettistica, elettrodomestici, mobili, capi di abbigliamento e accessori. L'evento, organizzato da Giorgio Luglio, registra un traffico di presenze di circa 1800 persone alla settimana, e oggi festeggia i suoi primi 10 anni di vita. ■